# НАУЧНО ТЕХНИЧЕСКИЙ ЦЕНТР «КУМИр»



# МОДУЛЬ «КУМИР-NET» К24

Руководство по эксплуатации

КУМН.468349.006 РЭ

Россия, Иркутск 2020

# ООО Научно Технический Центр «КУМИр»

664082, Россия, г. Иркутск, мкр. Университетский, 74.

Телефоны: (800) 222-48-59, (3952) 50-48-59.

Факс: (3952) 50-48-59.

E-mail: <a href="mailto:support@ntckumir.ru">support@ntckumir.ru</a>

Сайт: www.ntckumir.ru

# Содержание

Введение	4
1 Описание и работа	5
1.1 Назначение	5
1.2 Технические характеристики	5
1.3 Состав	6
1.4 Устройство и работа	6
1.4.1 Принцип работы	6
1.4.2 Описание конструкции	7
1.4.3 Внешние связи	8
1.4.4 Схемы подключения к модулю	8
1.5 Маркировка	10
2 Использование по назначению	11
2.1 Эксплуатационные ограничения	11
2.2 Меры безопасности	11
2.3 Подготовка модуля к использованию	11
2.4 Монтаж	12
2.5 Настройка модуля	12
2.6 Визуальный контроль запуска модуля	13
3 Техническое обслуживание	14
4 Упаковка, хранение и транспортирование	15
Приложение А. Внешний вид модуля	16
Приложение Б. АТ команды модуля	18
История изменений локумента	19

## Введение

Настоящий документ распространяется на модуль «КУМИР-NET» К24, исполнения К24 - 232 и К24 - 485, (далее – модуль) и предназначен для ознакомления с устройством и порядком эксплуатации модуля.

В связи с постоянной работой над усовершенствованием модуля, возможны отличия от настоящего руководства, не влияющие на его функциональные возможности.

### 1 Описание и работа

#### 1.1 Назначение

Модуль «КУМИР-NET» К24, исполнения К24 - 232 и К24 - 485, предназначен для передачи команд от управляющего устройства к приборам учёта и приёма ответов от них в обратном направлении через локальную CAN-сеть, в составе информационно-измерительной системы «КУМИР-РЕСУРС».

#### 1.2 Технические характеристики

- 1.2.2 Питание модуля осуществляется стабилизированным напряжением постоянного тока через винтовой клеммник интерфейса CAN (РЗ) от управляющего устройства. Питание от сети переменного тока 220 В частотой 50 Гц может обеспечиваться с помощью внешнего источника вторичного питания.
  - 1.2.3 Обозначение контактов портов модуля приведено в таблице 1.

Таблица 1 – Обозначение контактов портов модуля

Номер контакта порта модуля	Порты 1 и 2 исполнения K24-232	Порты 1 и 2 исполнения K24-485	Порт интерфейса CAN	Дополнительный источник
1	RX	А(+ сигнальный)	Н	–5 B
2	TX	В(– сигнальный)	L	GND
3	GND	GND	- (GND)	+5 B
4			+ (9 – 12 B)	
Примечание – Нумерация контактов портов модуля слева на право.				

- 1.2.4 К модулю может быть подключено одновременно два прибора учёта через порты один и два, с интерфейсами RS-232 или RS-485 в зависимости от исполнения (на плате имеются соответствующие надписи).
- 1.2.5 У модуля исполнения K24-232 имеется порт дополнительных источников: плюс 5 В, минус 5 В, предназначенных для питания гальванически-развязанных интерфейсов, некоторых приборов учёта, двухполярным напряжением. *Максимальный ток источников 50 мА*.

He допускается использование дополнительных источников для других целей (например, питание какого-либо оборудования)

#### 1.3 Состав

Комплект поставки модуля приведён в таблице 2.

Таблица 2

Наименование	Количество	Примечание
Модуль «КУМИР-NET» К24	1	
Паспорт	1	

### 1.4 Устройство и работа

#### 1.4.1 Принцип работы

1.4.1.1 Модуль является вспомогательным устройством и при подключении отправляет запрос управляющему устройству на регистрацию в локальной сети CAN.

- 1.4.1.2 Модуль осуществляет приём запросов от управляющего устройства и передачу их в указанный в запросе порт. Ответ с порта на полученный запрос передаётся обратно управляющему устройству.
  - 1.4.1.3 Модуль не сохраняет данные от приборов учёта.

#### 1.4.2 Описание конструкции

- 1.4.2.1 Модуль является микропроцессорным прибором, выполненный в пластиковом корпусе для крепления на DIN-рейку.
- 1.4.2.2 У модуля К24 сверху размещен: винтовой клеммник порта управления, переключатель согласующего резистора 120 Ом линии САN, светодиодная индикация сети. Снизу размещены: винтовые клеммники первого и второго порта интерфейса RS-232, или интерфейса RS-485, в зависимости от исполнения, светодиодная индикация портов, а также у исполнения модуля К24-232 винтовой клеммник порта дополнительных источников.

#### Примечания

- 1. По умолчанию переключатель согласующего резистора в выключенном состоянии;
- 2. Согласующий резистор линии CAN должен быть включён только на оконечном устройстве.
- 1.4.2.3 Модуль исполнения K24-485 имеет на линиях интерфейса RS-485 встроенные резисторы смещения и согласующие резисторы по 120 Ом.
  - 1.4.2.4 Первый порт используется для настройки модуля.
- 1.4.2.5 Внешний вид модуля и вид модуля со снятыми торцевыми крышками приведены на рисунке А.1 и рисунке А.2, соответственно, приложения А.
- 1.4.2.6 Перед монтажом модуль должен быть настроен. Настройка модуля заключается в задании пользователем параметров портов, определяющих работу с подключаемыми приборами. Порядок настройки модуля описан в документе: «Руковод-

ство по настройке оборудования «НТЦ «КУМИр».

#### 1.4.3 Внешние связи

- 1.4.3.1 Интерфейс RS-232 портов приборов учёта позволяет считывать измерительную, архивную, установочную и диагностическую информацию от приборов учёта; обеспечивает связь с одиночным прибором по кабелю при длине линии связи до 5 м.
- 1.4.3.2 Интерфейс RS-485 обеспечивает связь по кабелю с одиночным прибором или группой из нескольких приборов, при общей длине линии связи до 1200 м. Максимальное количество устройств на линии RS-485 не более 32.
- 1.4.3.3 Скорость обмена по интерфейсам (от 1200 до 115200 бит/с), а также параметры связи устанавливаются программно.
- 1.4.3.4 Последовательный интерфейс CAN обеспечивает связь с управляющим устройством.
  - 1.4.3.5 Типы подключаемых приборов представлены на рисунке 1.

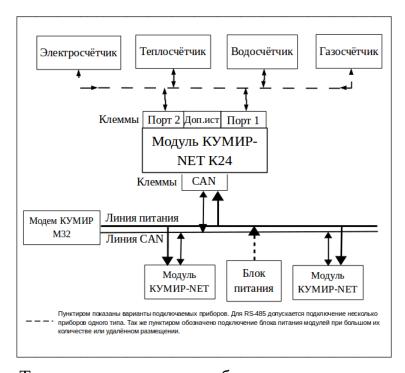


Рисунок 1 – Типы подключаемых приборов к модулю

#### 1.4.4 Схемы подключения к модулю

1.4.4.1 Подключение модуля к управляющему устройству, на примере модема M32, осуществляется по схеме в соответствии с рисунком 2.

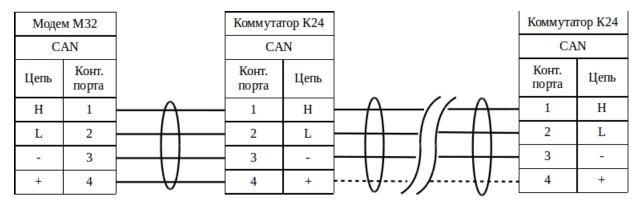


Рисунок 2 – Подключение управляющего устройства

#### Примечания

- 1. При достаточно длиной линии предпочтительно для удалённо-расположенных модулях использовать отдельный внешний источника вторичного питания, соответственно на рисунке правая часть линии питания отмечена пунктиром;
- 2. На оконечном модуле сети должен быть включён согласующий резистор путём перевода переключателя «SW1», расположенного на плате возле порта интерфейса CAN, в положение «ON».
- 1.4.4.2 Подключение приборов по интерфейсу RS-232 к портам осуществляется по схеме в соответствии с рисунком 3.

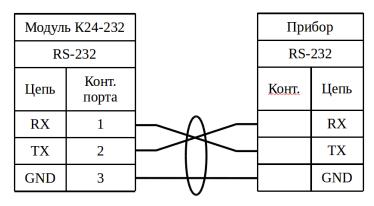


Рисунок 3 – Подключение приборов по интерфейсу RS-232

1.4.4.3 Подключение одиночного прибора или группы приборов по интерфейсу RS-485 осуществляется по схеме в соответствии с рисунком 4.

Модуль	K24-485			При	ибор					При	юбор
RS-	485			RS-	-485					RS-	485
Конт. порта	Цепь			Конт.	Цепь					Конт.	Цепь
1	A		$\overline{}$		A	-	<del>/</del>	<u> </u>	$\wedge$		A
2	В	-+	+		B	-	<del>                                     </del>		$\vdash$		B
3	GND	$\vdash$	<del>)</del>		GND	-	<del>—</del> ),	<i> </i>	$\forall$		GND

Рисунок 4 – Подключение приборов по интерфейсу RS-485

Примечание – При подключении к модулю группы приборов с интерфейсом RS-485 на оконечном приборе требуется установить согласующий резистор 120 Ом.

#### 1.5 Маркировка

Маркировка на передней панели содержит наименование и обозначение модуля, обозначение модификации, фирменный знак предприятия-изготовителя, серийный номер.

#### 2 Использование по назначению

#### 2.1 Эксплуатационные ограничения

2.1.1 Все устройства на линии интерфейса RS-485 должны быть однотипные, одного производителя, одной модели или иметь один протокол связи.

#### 2.2 Меры безопасности

- 2.2.1 К работе с модулем допускается обслуживающий персонал, изучивший эксплуатационную документацию.
- 2.2.2 При проведении работ с модулем опасными факторами для человека являются:
- напряжение переменного тока (с действующим значением до 264 В, частотой 50 Гц);
- другие факторы, связанные с профилем и спецификой объекта, где производится монтаж.
- 2.2.3 В процессе работ по монтажу, настройке или ремонту модуля запрещается:
- производить подключения к модулю или замену электрорадиокомпонентов
   при включённом питании;
- использовать неисправные измерительные приборы, электроинструмент, либо без подключения их корпусов к магистрали защитного заземления.

#### 2.3 Подготовка модуля к использованию

- 2.3.1 После транспортировки модуля к месту эксплуатации при отрицательной температуре окружающего воздуха и внесения его в помещение с положительной температурой следует, во избежание конденсации влаги, выдержать изделие не менее 3-х часов.
  - 2.3.2 В месте размещения модуля должны обеспечиваться:
  - условия эксплуатации в соответствии с требованиями эксплуатационной

#### документации;

- наличие свободного доступа и удобства эксплуатации модуля.
- 2.3.3 При вводе модуля в эксплуатацию должно быть проверено:
- правильность подключения модуля и приборов учёта в соответствии со схемами соединения и подключения;
- соответствие напряжения питания требуемым техническим характеристикам;
  - включение согласующего резистора на оконечном модуле сети.
- 2.3.4 Для удалённо расположенных модулей, рекомендуется использовать отдельный источника вторичного питания.

#### **2.4 Монтаж**

- 2.4.1 Модуль крепится на DIN-рейку.
- 2.4.2 Для защиты от механических повреждений рекомендуется модуль размещать в металлический или пластиковый бокс.

## 2.5 Настройка модуля

- 2.5.1 Настройку модуля можно осуществить:
- программой «Настройка устройств ООО «НТЦ «КУМИР» основной способ, описан в документе: «Руководство по настройке оборудования «НТЦ «КУМИр».;
  - через консольное приложение. АТ команды описаны в приложении Б;
  - 2.5.2 Заводские настройки интерфейсов RS-232 / RS-485 модуля:
  - скорость: 9600 бит/с;
  - число бит: 8;
  - чётность: None (без проверки чётности);
  - стоп бит: 1;
  - межсимвольный интервал: 200 мс (время ожидания приёма следующего

#### символа);

– ожидание ответа от прибора учёта: 5000 мс (время ожидания ответа от прибора учёта после отправки данных ему);

#### 2.6 Визуальный контроль запуска модуля

- 2.6.1 Контроль стадий запуска модуля производится визуальным способом по светодиодной индикации. При включении питания начинает светиться светодиод «ПИТ.».
- 2.6.2 При штатном пуске модуль должен произвести регистрацию в сети CAN начинает «мигать», с последующим переходом на постоянное свечение, светодиод «СЕТЬ».
- 2.6.3 Светодиоды «ПОРТ 1», «ПОРТ 2» «мигают» при приёме данных от приборов, «САN» «мигает» при приёме команд от управляющего устройства.

## 3 Техническое обслуживание

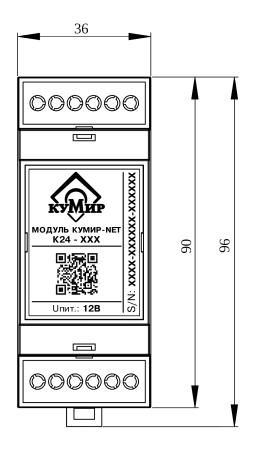
- 3.1 Введённый в эксплуатацию модуль рекомендуется подвергать осмотру, при проведении каких-либо ремонтных работ в месте установки, с целью контроля:
  - соблюдения условий эксплуатации;
  - наличия напряжения питания;
  - отсутствия внешних повреждений модуля;
  - надёжности электрических соединений.
- 3.2 Не соблюдение условий эксплуатации модуля в соответствии с п. 1.2 может привести к его отказу. Внешние повреждения модуля также могут вызвать отказ.
- 3.3 Отправка модуля для проведения ремонта должна производиться с паспортом и сопроводительными документами, в которых необходимо указывать: выявленные неисправности, почтовые реквизиты, телефон и факс отправителя, а также способ и адрес обратной доставки.

# 4 Упаковка, хранение и транспортирование

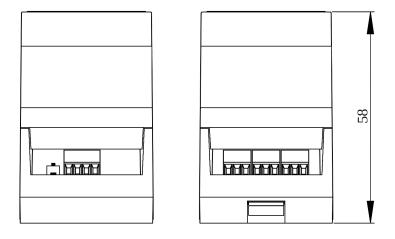
- 4.1 Хранение модуля должно осуществляться в сухом отапливаемом помещении. В помещении для хранения не должно быть токопроводящей пыли, паров кислот и щелочей, а также газов, вызывающих коррозию и разрушающих изоляцию.
- 4.2 Модуль не требует специального технического обслуживания при хранении.
- 4.3 Модули могут транспортироваться автомобильным, речным, железнодорожным и авиационным транспортом (кроме не герметизированных отсеков) при соблюдении следующих условий:
  - отсутствует прямое воздействие влаги;
  - температура не выходит за пределы от минус 25 до плюс 55 °C;
  - влажность не превышает 98 % при температуре до плюс 25 °C;
- уложенные в транспорте модули закреплены во избежание падения и соударений.

# Приложение А (справочное)

#### Внешний вид модуля



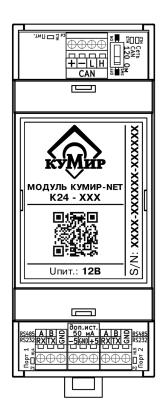
#### а) вид спереди



б) вид сверху

в) вид снизу

Рисунок А.1 – Внешний вид модуля «КУМИР-NET» К24



- Р1 винтовой клеммник порта 1;
- Р2 винтовой клеммник порта 2;
- P3 винтовой клеммник подключения кабеля связи интерфейса CAN;
- Р4 винтовой клеммник дополнительных источников;
- HL1 светодиод индикации наличия напряжения питания;
- HL2 светодиод индикации регистрации модуля;
- HL3...HL5 светодиоды индикации приёма данных по интерфейсам;
- SW1 переключатель согласующего резистора 120 Ом линии CAN.
- Рисунок А.2 Модуль «КУМИР-NET» К24 со снятыми торцевыми крышками

# Приложение Б (справочное)

#### АТ команды модуля

Название команды		Команда	Пример ответа	Описание		
MDMID	Чтение	AT\$MDMID?	MDMID: 7586- 000000-003353 OK	Запрос серийного номера устройства.		
VERSION	Чтение	AT\$VERSION	VERSION: 1.0.0.3 HW: 1	Запрос версии ПО.		
PORT1	Чтение	AT\$PORT1?	PORT1: 9600,8,N,1,200,5000 OK	Формат: <b>PORT1(2):</b> «скорость», «кол-во бит», «четность», «кол-во стопбит», «межсимвольный ин-		
	Запись	AT\$PORT1= «значение»		тервал», «тайм аут». При записи в «значение» указываются параметры по		
PORT2	Чтение	AT\$PORT2?	PORT2: 9600,8,N,1,200,5000 OK	формату описанному выше.  Параметры: - поддерживаемые скорости:		
	Запись	AT\$PORT2= «значение»	OK	1200, 2400, 4800, 9600, 19200, 38400, 57600, 115200; - количество бит: 8, 7; - четность: N — None, O — Odd, E — Event; - стоп-бит: 1, 2.		
DEFAULT		AT\$DEFAULT	OK	Сброс на заводские на- стройки.		
VIEW		AT\$VIEW	<Текущие настрой-ки параметров> ОК	Возвращает полный список настроек устройства.		
EXIT		AT\$EXIT	OK	Выход из режима настройки. После данной команды модуль переходит в рабочий режим.		

#### Примечания

- 1. Если в течение 30 секунд модулю не отправляются никакие команды, то он автоматически переходит в рабочий режим;
- 2. Команда «**SAVE**» удалена, так как больше не поддерживается. Сохранение изменений происходит сразу после отправки команд с новыми параметрами.

# История изменений документа

Дата изменения	Версия	Содержание изменений
22.11.2015	1.0	Создание.
24.10.2017	1.1	Раздел 1. Подраздел 1.1. Скорректировано назначение.  Подраздел 1.2. Подправлены обозначения. Подраздел 1.4. Пункт 1.4.1. Скорректирован первый подпункт принципов работы.  Пункт 1.4.2. Уточнение описания в первом подпункте. Добавлены примечания по согласующему резистору в линии САN. Добавлены подпункты: наличия резисторов смещения и согласующих резисторов на линиях RS-485, указание на первый порт как настроечный.  Пункт 1.4.3. Незначительные исправления. Пункт 1.4.4. Незначительные исправления. Подпункт 1.4.4.3. Добавлено примечание по установке согласующего резистора.  Раздел 2. Подраздел 2.5. Пункты подраздела 2.5 «Настройка модуля» вынесены в отдельный документ: «Руководство по настройке оборудования «НТЦ «КУМИр». В самом пункте оставлена ссылка на этот документ.  Приложение. Добавлено приложение Б «АТ команды модуля».
03.11.2020	1.2	Уточнения по тексту. Приложение Б. Добавлены команды: «DEFAULT» и «VIEW». Команда «SAVE» удалена, так как больше не поддерживается. Добавлено примечание.